

Consideraciones alrededor del importante tema:

"La Indiferencia Religiosa"

Antes embozados, ahora con toda desvergüenza

Fieros y atrevidos hanse tornado los enemigos de Dios y de las almas: el ateísmo, ruborizado del absurdo empeño de ir contra el Sumo Hacedor, cuya existencia proclaman todos los seres desde la microscópica flor hasta el gigantesco cedro, desde el diminuto insecto hasta el corpulento cuadrúpedo, desde la gota de rocío hasta el vasto océano; el ateísmo, asustado de su atentado contra la razón, trabajaba antes la sordina, como el ladrón que prepara el asalto a la casa que guarda codicioso tesoro. Pero, ahora, se agita sin encogimiento, abiertamente, como quien está seguro del éxito. Esta desfachatez, esta petulancia, este verdadero furor diabólico de borrar el nombre de Dios de las leyes, de la enseñanza, del teatro, de la prensa, y si pudieran, hasta del templo católico, nos sorprende no poco, a los que vimos el crucifijo presidiendo los tribunales y ornando las cátedras; asombra, en gran manera, a los que conocimos las cristianas costumbres de invocar el auxilio celestial para cada empresa grande o pequeña, agrícola o industrial, en la ciudad o en el campo.

— VENDRA MAS TODAVIA —

Pero, hemos de salir del asombro para darnos cuenta de esta triste realidad que augura días aún más tristes, porque la siembra de la cizaña irreligiosa, de la cizaña impía y de la cizaña blasfema que está haciendo el enemigo al amparo de la pasividad de cuantos deberían impedirle o contrarrestarla, es siembra que dará cosecha. ... cosecha que no podrá ser de los al Altísimo, ni tampoco de himnos a los santos, ni de respeto a las personas y cosas sagradas.

Las piras hechas con astillas de íconos religiosos en medio de griterías salvajes; los asesinatos perpetrados al son de las burlas más torturadoras que la misma muerte; la feroz satisfacción ante los estertores de las víctimas que no cometieron otro delito que ser católicos; las profanaciones más torpes realizadas con diabólica saña, son la abominable cosecha de la cizaña que han lanzado al campo de las naciones las ligas ateas que han extendido sus actividades, bien organizadas, a todos los puntos del globo.

Para llegar hasta donde han avanzado, debieron pasar antes por los que pudiéramos llamar sistemas precursores, ya que el apotegma "nemo repente fit summus" tiene también aquí su aplicación.

— POCO A POCO EL ATEISMO —

Al ateísmo no se llega de un salto. Antes se ha de pasar por el indiferentismo religioso y éste, a su vez, es, en general, el resultado de negar a la Iglesia derechos inalienables, aunque será mejor leer en el fondo de ciertas actividades antirreligiosas y saber que se trata nada menos que de sordas maquinaciones tendientes a eliminar poco a poco, todo lo cristiano de la sociedad.

Y no es que el cristianismo entorpezca la buena marcha de los asuntos públicos, cosa especialmente tratan de hacerlos creer los hábiles sofistas con que cuenta siempre el error; sino que ese cristianismo, de ser puro, de ser genuino, de ser incorruptible, no callará ante lo que sea turbio, manejo, caprichosa coquetería, abierta injusticia, flamante arbitrariedad.

Ese cristianismo condenará el robo del humilde, pero más la piratería del grande.

El cristianismo anatematizará el concubinato del plebeyo, pero incriminará con no menos entereza al sátiro de levita.

Así como también amparará al que tiene la justicia, sea blanco, negro o amarillo el sujeto favorecido por ella. Por eso el cristianismo no es bueno para quienes hacen de su posición en público una no interrumpida explotación, sin detenerse en medios.

— AL ATEISMO POR EL INDIFERENTISMO —

Mas, para no alejarme del punto a que debo consagrarme en estos momentos, vuelvo a la cuestión que dejé planteada, a saber, que al ateísmo se llega por el indiferentismo religioso, el cual es consecuencia del sistema que ha logrado imponer el liberalismo de prescindir de Dios en toda actividad civil. El liberalismo quiere que el Estado ignore a Dios en todo so pretexto de que la Iglesia no debe inmiscuirse en lo del Estado. Serían buenas estas apreciaciones si en los arreglos de los asuntos propios la Iglesia no tuviera que obedecer al Estado.

Pero lo real y lo que trae gravísimos males a la Iglesia y a la sociedad es que la Iglesia queda sometida al Poder Civil, el cual no siempre es ejercido por personas libres de prejuicios, de apasionamientos y de influencias bastardas.

Y este sojuzgamiento de la Iglesia Católica resulta en hostilidad más o menos abierta; en despojo del derecho de instruir a sus hijos, de defender contra el error y la herejía.

Echada la religión de la instrucción; estrujada la Iglesia con leyes sectarias, aunque revistan formas equívocas para el efecto de despistar a los que no pasan de la corteza de la letra; apoyados los que sustentan ideas erróneas y abiertamente subversivas, los efectos no pueden ser otros: la descristianización social.

Pero ha de observarse que esta descristianización se vuelve contra los poderes públicos, es decir, contra los puestos que quizás pretenden defender contra la invasión eclesiástica. "Las malas pasiones del pueblo rehúsan hoy más, que antes cualquiera fuerza de parte del que manda, y son tan continuas las sediciones y turbulencias que no solamente se ha negado muchas veces el acatamiento a los que gobiernan sino que hasta la vida de los más poderosos príncipes fué buscada hasta la muerte". (De la Enciclica DIUTURNUM de León XIII — 29 de junio 1881).

— INDIFERENTISMO ES MALDAD SOCIAL —

Colocada la sociedad en el vacío de religión, brota enseguida el ambiente del indiferentismo religioso, de ese indiferentismo que unos definen así: "la actitud y disposición del alma frente a las diversas religiones, conservándose neutral".

Pasa a la pág. CUATRO



Doctor MORENO CAÑAS



Dr. ECHANDI LAHAMANN

ANTE LA TRAGEDIA

El martes, en las primeras horas de la noche, la ciudad capital fué conmovida dolorosamente con la noticia de que el distinguido hombre de ciencia, doctor don Ricardo Moreno Cañas, había sido asesinado alevosamente por un desconocido.

Los radios recogieron la voz de la tragedia, que iba, a medida que se extendía, provocando en la sociedad josefina y en toda la República, una ola de indignación, con las desgarraduras en el alma, que han de suponerse.

Y no fué sino viviendo los minutos de la más cruel ansiedad que haya afectado al país, cuando otro relámpago de muerte viene a destellar macabro: la radio recoge otra noticia, fatal como la primera: el doctor Carlos Manuel Echandi Lahmann, acababa de ser asesinado, como su colega, en su propia casa de habitación, al ser requerido por el llamado de un desconocido.

Las multitudes, indignadas, aterrorizadas, corrían sin saber a dónde dirigirse, reconcentrándose en los centros de información.

A las 8 p. m. los diarios comenzaron a suministrar detalles de la gran tragedia, agregando el tercer nombre de un occiso, el del caballero canadiense Mr. Harry Maynard, quien valientemente trató de detener al hombre-pantera, pagando con su vida el deber a que estaba obligado.

Este es, pues, el saldo de la dolorosísima tragedia, no contando con los heridos, don Egérico Vargas y don Rodolfo Quirós G., quienes también expusieron sus vidas al pretender detener al asesino Beltrán Cortés Carvajal, de Santa Bárbara de Heredia.

Estamos, pues, frente a una triste realidad, o mejor, ante la experiencia amarga que va incubando el crimen para hacerlo válido y lícito, en el momento en que el hombre sin Dios lo crea conveniente.

Beltrán Cortés, un asesino con agravante de reincidencia dijo hace poco ante un honorable enfermero del Hospital San Juan de Dios, que él quería hacerse célebre, salir en letras de molde, "matando a un hombre de sociedad".

Ahora nosotros nos decimos: ese monstruo va a ser catalogado entre los dementes, o leyes atávicas, o determinantes remotas psicológicas lo van a redimir de toda conciencia en el momento de la concepción y la ejecución del crimen?

Estamos ante la más triste de las experiencias. Desde que en elevadas regiones y en los códigos de derecho moderno se han consagrado como acciones: la fuerza es el derecho; "la libertad para todo y para todos"; desde que han sido concedidas a los pueblos, estos absolutos derechos de pensar, de escribir, con amplísimas libertades la prensa y el cine que se arrastran para explotar el INFRA HOMBRE, el ANARQUISMO, NO SE JUSTIFICA. PERO SE EXPLICA.

Porque quien cree lícito pensar y hablar lo que quiere, es natural que pueda hacer lo que le acomode, pues fácilmente se pasa de la teoría a los hechos, de la perversión.



Gráficas de la inauguración del pabellón donado al Hospicio de Incurables por el noble caballero español don Santiago Crespo

Con gran pompa fué inaugurado el domingo anterior el Pabellón "Santiago Crespo"

LA BENDICION DEL EDIFICIO LA EFECTUO EL EXCMO. Sr. NUNCIO APOSTOLICO

"Dios ha sido muy generoso conmigo — dijo el señor Crespo en su discurso, — y yo no he hecho sino dar de lo que El me ha dado"

Por invitación que se nos hiciera para concurrir al acto de inauguración del Pabellón Santiago Crespo, en el Hospicio de Incurables de esta ciudad, concurrimos, con la satisfacción del que ve abrirse ante su espíritu, una obra en beneficio de la humanidad que sufre.

A las 10 a. m., llegamos al alto, en el que como un faro de esperanza y de redención, se alza la casa de los ancianos.

La mañana, espléndida; y como llamas patrióticas, como armonías nacionales — en colores — el tricolor bendito, en la capilla, en los balcones, aún, en las guirnaldas que se prenden a los árboles. Los viejecitos se asoman a los corredores y parece que vuelven al mundo y que muchos años se desprenden de sus cuerpos flácidos.

La sociedad capitalina, familias distinguidas de todas partes, se van dando cita en los amplios corredores de la casa, que llena de piedad, rejuvenecida, resucitada, — diríamos — ahora, con la presencia de las madres de Santa Ana, madres admirables de la caridad.

Saludamos al Rector de la Universidad, Sr. Coto Montero. Poco después, nos encontramos con Su Excelencia el Nuncio Apostólico, quien — muy de paso — nos dice — estando al lado Mr. Coen, brillante colaborador de esta hoja y el señor periodista don Guillermo Tristán, que algunos de los últimos números de LA EPOCA se había permitido enviarlos a Su Santidad, por haber encontrado en ellos artículos interesantes. El redactor agradeció a Monseñor Chiarlo su amabilidad, mientras la multitud se iba estrechando en su avance hacia el "Pabellón".

Antes de referirnos al acto de la bendición e inauguración del edificio, vamos a dar una ligera idea de la construcción: tiene forma rectangular, levantado en construcción

mixta; está situado en el costado sur de la capilla y en el sitio más aireado, y de mejor vista hacia la capital. El piso es de mosaico y está capacitado el pabellón para cien cates, convenientemente distribuidos.

Momento de la bendición

A las 10.30 la multitud esperaba en el pabellón. La filarmónica de San Juan Bosco, dirigida por el maestro don Tertuliano Mora, toca el Himno Nacional en el momento en que entra la señora de Cortés Castro, a quien acompañan el Excmo. señor Nuncio Apostólico, Mons. Zúñiga, Capellán del Ejército, el señor Ministro de Salubridad, el señor Gobernador de la Provincia y otros altos personajes.

De inmediato la Banda del Oratorio toca el Himno Pontificio, y luego el representante del Santo Padre procede al acto de la bendición.

Don Santiago Crespo, hace entrega, a continuación, de la llave del edificio a la Rvda. Madre Superiora del Asilo. Pasa a la Pág. 3

El Sr. Presidente de la República visitará el próximo domingo el Distrito de Mata de Plátano, Goicoechea

El señor presidente de la República había manifestado el deseo a algunos vecinos de Mata de Plátano, cantón de Goicoechea, de visitar su distrito, pues cuenta ahí el Jefe del Estado con numerosos amigos personales.

Al efecto, se concertó su visita para el domingo 28 del corriente mes. El Comité organizador hace grandes preparativos para recibir al señor Presidente, quien irá acompañado de su señora esposa.

A su llegada a la iglesia del lugar se cantará un Te Deum y luego la comitiva se trasladará a la escuela del lugar, que como lo hicimos ver en nuestra última edición, se sitúa en un galerón oscuro y en perfecta ruina.

Según se nos informó, el Ejecutivo está empeñado en levantar en Mata de Plátano, una escuela confortable y decente.



El señor Harry Maynard, asesinado anoche por Beltrán Cortés, aparece junto con su señora esposa doña Terina Céspedes de Maynard y doz de sus hijos.

CRONICA DE SOCIEDAD

El fallecimiento de don Juan Luna Navarro en Cartago

En la ciudad de Cartago acaba de morir un hombre bueno y cristiano, trabajador honorable y cumplido, a quien todos querían y estimaban por su espíritu servicial y por la jovialidad de su carácter: ese hombre se llamó don Juan Luna Navarro.

En ediciones anteriores consignábamos con pena la noticia de su gravedad y hoy nos toca dar cuenta, con profundo dolor, de su deceso ocurrido en Cartago, su ciudad natal, a las diez y media de la mañana del viernes diecinueve de los corrientes, habiendo recibido con toda piedad los Santos Sacramentos. Sesenta y cinco años vivió en este mundo don Juan, dedicando de lleno su vida, sencilla y humilde, al trabajo y al bien de sus semejantes, habiendo llegado a gozar de gran popularidad en aquel vecindario.

El sábado en la tarde, sus restos recibieron cristiana sepultura en el Cementerio General de Cartago, a continuación de las solemnes honras fúnebres celebradas en la Iglesia Parroquial, con la concurrencia de gran número de amigos y familiares.

LA EPOCA envía a la estimable familia doliente la manifestación de su sincera condolencia y de un modo especial a sus hermanos don Jesús y doña Ernestina de Ortiz Frutos y señorita Isidora Luna Navarro, así como a sus hijos don Elías Carvajal y doña Adoración Luna de Carvajal, elevando una oración por el descanso del alma del recordado extinto.

CUMPLEAÑOS

Un año más de vida ha agregado a su existencia nuestro dilecto amigo don Alejandro Salazar Herrera. Nuestra frase de congratulación sale tan espontánea de nuestro corazón, cual brota la florecilla silvestre en la pradera santamente vivificada por el sol y la lluvia, florecilla matizada por colores simples, pero puros; humildes, pero sinceros; así es nuestra palabra de congratulación, libre de formas retóricas, pero saturada

LA EPOCA

Se une al intenso dolor de las familias de los eminentes médicos

Dr. Ricardo Moreno Cañas
Dr. Carlos M. Echandi Lahmann
y del caballero

Mr. Harry Maynard

Y les envía su condolencia más sincera, haciéndola extensiva a la familia costarricense.

San José, 25 de agosto de 1938

Canción de Cuna

Con los nombres de Ana Isabel del Carmen, será bautizada la preciosa niña que como un rico presente del cielo recibiera el distinguido hogar Matamoros - Calderón. Nosotros les felicitamos muy cordialmente así como a los dichosos abuelitos por línea paterna, don Gerardo Matamoros y doña Ramona de Matamoros; y por línea materna don Francisco Calderón Muñoz Muñoz y doña Jacoba de Calderón.

En la cuna de la linda recién nacida, estrellita o capullito de rosa, gala del hogar Matamoros - Calderón, esparcimos flores, muchas flores, símbolo de toda la felicidad que le deseamos, a la vez que pedimos al cielo todas las bendiciones para ella.

por el aprecio que nos inspira y por la profunda amistad que le profesamos. Muchos años de dicha, prosperidad y salud para el querido amigo es nuestro más ferviente deseo.

Amigo que mejora

Hemos tenido el gusto de saludar ya mejor de la enfermedad que lo hiciera guardar cama, a nuestro distinguido amigo don Octavio Castro Saborio, mejoría que celebramos muy sinceramente.

Natalicio

El virtuoso y apostólico sacerdote don Juan Hetze C. M., ha cumplido años. Nuestro más respetuoso saludo le presentamos, formulando muy fervientes votos por el resto de sus días, que Dios ha de querer que sean muchos en bien de la grey, sean todos plenos de prosperidad y salud.

Restablecido

Después de haber estado en cama durante varios días con

un quebranto serio en su salud, ha mejorado bastante el católico caballero don Lawrence Coen. Presentamos nuestro respetuoso saludo a tan apreciado amigo congratulándonos de su restablecimiento.

DISTINGUIDO VIAJERO



El domingo partirá para Roma nuestro querido amigo don Claudio Castro Porras, en donde ingresará en la Universidad Gregoriana para emprender estudios superiores eclesiásticos.

En este caso se confunden nuestro regocijo y el sentimiento que siempre produce la partida de quien apreciamos. Regocijo porque cumples a Claudio anhelos de honda raigambre espiritual, — que hace al hombre elevarse por sobre los demás, en la sublime dignidad del sacerdocio, — espíritu sensitivo y artístico el suyo; se nutrirá magníficamente en los manantiales eternos de la religión y el arte, de la ciudad también eterna. Regocijo que hacemos nuestro, porque muy de cerca hemos tenido siempre al joven viajero; ha sido dilecto amigo de la casa, amistad que hemos tenido justo orgullo en profesar abierta y sinceramente, pues que a su corazón noble y gallardo sólo así se puede corresponder, formándose una reciprocidad de afectos que Dios en sus insondables designios viene a interrumpir; para hacer su Ministro a un hombre de cultivada inteligencia y de singulares dotes que le han distinguido como modelo de lo que debe ser el militante católico, — condición de vida singular limen precioso para su futuro estado.

Y siendo así, puede esperarse un sacerdote para Costa Rica que no desentonará en nuestro Clero, "uno de los mejores de América", con frase Mons. Unzué; y antes bien, contribuirá a avalorar ese sólido prestigio.

Sólo nos resta pedir al Espíritu Santo porque acompa-

Dolor de cabeza?

Pastillas Orientales

De venta en todas partes

Ecos del homenaje a don Alberto T. Brenes

Recientemente fue objeto de un justo homenaje el caballero don Alberto T. Brenes, por parte de la Asociación de Sastres Cortadores de Costa Rica.

Sabido es que el profesor señor Brenes ha dedicado toda su vida a engrandecer el gremio de sastres, siendo su ejemplaridad de ciudadano probo, baluarte social en los campos de progreso efectivo.

El homenaje se llevó a cabo el domingo 14 del corriente mes en los salones de la Cámara de Comercio, con asistencia plena de socios, habiendo ofrecido el homenaje el señor Presidente don Juan Piedra. Otros elementos hicieron uso de la palabra destacando la actuación de don Alberto, con frase austera, ponderada y cierta.

El homenajeado pronunció un sentido discurso dando las gracias.

Al finalizar el acto, el se-

ñor piedra puso en manos del noble luchador un precioso pergamino, con la leyenda que copiamos a continuación:

"La Asociación de Sastres Cortadores de Costa Rica, rinde homenaje de simpatía y respeto a su Presidente Honorario don Alberto T. Brenes. En reconocimiento de sus méritos de honorabilidad, caballerosidad y esfuerzo, Decano del gremio que ha luchado constantemente por el mejoramiento de su clase, y quien ha sabido llevar una vida de trabajo y honradez, digna de ejemplo.

J. Piedra, Presidente; Fernando Solano, Tesorero; José M. Jiménez M., Secretario; Plinio Vecchi, Vicepresidente; H. Gutiérrez L. Fiscal; D. E. García, Prosecretario; J. Ramírez Valido, Vocal; R. Murillo, Vocal; Emiliano Carazo; A. Fonseca; Francisco J. Aguilar, Vocal; Luis Aron-ne, Vocal; Severo González.

¡QUE ABUELA TAN LINDA!

(A mi madre amada)

Ahora estoy pensando que si tú vivieras todavía en el mundo, madrecita mía, jubilosamente, ya serías abuela... ¡Qué abuela tan tierna! ¡Qué abuela tan linda!

Serías abuela... Y ya luciría tu negro cabello su cofia de nieves. Tendrías el prestigio de una torre altiva, dorada al contacto de soles muy leves.

Ya serías abuela, tendrías tres nietos: Rafael, Milagros y la Carmencita; los de mis hermanas: tres astros traviesos que harían luminosa tu frente marchita. Pero aunque vivieras, Madrecita-abuela, no hubieras podido quizá acariciar del nieto Francisco la frente de seda, y tus ojos lindos tendrían que llorar

conmigo la pena de haberlo perdido. Hubieras sentido sólo un breve lapso, riendo en tu alma, cuatro nietecitos de alegres pupilas y manos de raso.

Y así, vivirías con la honda tristeza de ver que el más joven de todos tus nietos, mi dulce Francisco, voló hacia una estrella cerrando sus claras pupilas de cielo.

Madre, si vivieras todavía en la tierra; serías una abuela feliz como hay pocas. Tu sed de cariño, en vez de aspereza, tendría tres arroyos fluyendo en tu boca.

El Día de la Madres, vendrían los tres niños con su canastilla de paja, repleta de flores y dulces, y pan de cariño, a ver tus pupilas mirar con sorpresa.

Y el nieto más joven vendría desde el cielo, volando, a ponerte su beso en la frente. Vendría con la horquilla de un astro en los dedos, a llenar de oro tus canas lucientes.

Madre, si vivieras, ya serías abuela. Tendrías tres capullos con labios de miel... Yo sé que viviste en la dulce espera de ver nuestros hijos jugando a tus pies.

Y ya eres abuela... Dios colmó tu anhelo, pues para entibiar con luz tu regazo, a mi hijo Francisco llevé a tu cielo... ¡Ya tienes un nieto dormido en tus brazos!

Amelia CEIDE

LO MEJOR QUE HAY



Mala luz pone la vista mala; pero luz buena es barata—más barata ahora que nunca—porque las nuevas bombillas G. E. Mazda dan cada vez más luz. Las bombillas G. E. Mazda resultan también económicas a la larga y mantienen su brillantez por más tiempo.

EXIJA ESTA MARCA



DEL COMERCIANTE

BOMBILLAS
GENERAL ELECTRIC
MAZDA
Dura más su brillantez

THE COSTA RICA ELECTRIC LIGHT & TRACTION CO., LTD.
Departamento Comercial — Distribuidores

ECOS DEL HOGAR CON GRAN...

Página a cargo de la señora Profesora doña ETILMA DE ROMERO

Las damas o señoritas que deseen colaborar en esta sección, deben dirigir su correspondencia al APARTADO 374

EL ETERNO PROBLEMA

Cada mujercita que toma estado matrimonial lleva para sí y constituye para su familia y sus amistades una inmensa interrogación. Es que la vida matrimonial significa un enigma que sólo el tiempo es capaz de descifrar. Son tantos los detalles y las complicaciones de ese estado que sólo viviéndolo se pueden apreciar.

Sin embargo, todo se hace fácil si impera el mutuo amor entre los cónyuges pero si la convivencia social o el mezquino interés del dinero fué el que motivó esa unión, pueden considerar perdido su porvenir en cuanto a tranquilidad y felicidad se refiere. El amor es el mayor y mejor aliciente en la vida de los seres, pero en el matrimonio es verdaderamente indispensable. El hombre trabaja con la ilusión de llegar luego a su hogar y poder abrazar a su mujercita amada, su tesoro.

La esposa también hace su labor doméstica y más tarde da un vistazo a su tocado para esperar la llegada del esposo por quien daría, si fuera necesario, hasta la vida, porque es su compañero a quien ha dedicado las mejores horas de su juventud, durante su noviazgo y ahora que está realizando su ensueño no tiene comparación su dicha; es por entero suya. Pero, viene poco a poco la confianza de ambas partes que casi siempre se torna en grosería y que se traduce en frases bruscas, despectivas, cada cual se cree autorizado para lanzar cargos, ofensas y hasta depreciaciones por haberse unido en matrimonio. Este es el punto esencial que toda pareja de recién

casados debiera procurar evitar no sólo entonces sino siempre. La consideración y respeto mutuos deben prevalecer y así se ahorrarán un sinnúmero de sinsabores y dificultades. Naturalmente que en la vida se presentan asuntos que hay que discutir y tampoco esto es ajeno a los esposos, pero no hay necesidad de salirse del marco de la educación para alegar derechos o para manifestarse en pro o en contra de tal o cual asunto importante que atañe a su bienestar.

A veces sucede que se discuten verdaderas nimiedades, sin ningún valor y que a pesar de ello llegan a ser motivo de serio disgusto.

Es a la mujer a quien corresponde dominar sus violencias y evitar estas discusiones enojosas e inútiles pues el hombre, más acostumbrado a discutir le es más difícil hacerlo. Sin embargo, el grado de cultura del marido hace también que él pueda evitarlo.

Viene ahora otro punto muy importante: la esposa no debe considerarse nunca segura del amor de su marido, en el sentido de que no debe dejar de realzar sus encantos para seducirlo diariamente; no sólo de sus encantos físicos sino también de los morales que representan el mayor tesoro de la mujer. A qué esposo, puede agradar el encontrar a su compañera con el cabello enmarañado, los vestidos ajados e incompleta su indumentaria? No significa esto que vista dentro de la casa lujosamente; es la limpieza y el orden de su persona los que se imponen.

Toda esposa debiera considerarse siempre novia y dejar de creer que su enlace ha asegurado su felicidad y su duración matrimonial en el ánimo del marido. Es su constante esfuerzo en el cumplimiento de su deber lo que hará perdurar el amor y lo acrecentará al correr de los años.

La Escuela de Juan Viñas

Para quienes han visto la topografía del poblado de Juan Viñas, — un verdadero Gibraltar, — y la ubicación de la escuela oficial en el vértice del peñón, resultará muy grata la noticia de que se ha construido un moderno edificio en un terreno plano bien ventilado, amplio, con espléndido jardín y espacio suficiente para que los escolares se dediquen a faenas agrícolas.

Tanto el terreno como el magnífico edificio que cuesta

ciento ochenta mil colones, es una donación que el caballero don Cecilio V. Lindo hace a la juventud estudiosa del distrito.

Como si no fueran suficiente muestra del desprendimiento y gentileza del señor Lindo, la escuela y el fundo, regalados, ha dotado el moderno plantel de educación de un mobiliario al estilo de las grandes escuelas americanas, en donde cada educando tiene su pupitre individual.

Pasa a la pág. CUATRO

Viene de la pág. UNO

Emocionado, se levanta el señor Rector de la Institución: lleva su discurso en cuartillas, pero es poco lo que fija su vista en ellas. He aquí un solo párrafo de su brillante alocución:

"En esta obra magnífica el dinero de Santiago Crespo no fué lo fundamental. Nunca ha sido lo fundamental el dinero de nadie. Lo sustantivo, lo básico, lo que levantó la sala en un transcurso de minutos, fué el impulso de su corazón de hombre bueno hacia el bienestar de los demás. Y en ese impulso, — que es UNO en el universo, — tanto vale la inversión de unos pocos millares de colones que la obra cuesta, como la suma enorme de los millones que consume la construcción de un hospital rascacielos, el engranaje de los ejércitos que recorren los caminos cegando focos mortíferos, el saneamiento de los países, la radicación de una peste, la pacificación del mundo".

El número siete del programa fué llenado por un canto, "Pincelada", de las niñas de la Escuela Vitalia Madrigal; acompaña al piano la señorita Carmen Echeverría, secundándole los profesores don Daniel Zúñiga y don Ismael Cardona.

Se siguen otros números de orquesta y ya para terminar habla el señor Ministro de Salubridad, para exaltar la obra realizada por un hombre de corazón, que ha sabido sentir fuertemente, los sentimientos de la justicia. Tiene el doctor Peña Chavarría frases de elogio para las abnegadas madres de Santa Ana y finalmente, en nombre del Ejecutivo, felicita al señor Crespo, por su labor humana y social, con lo que se revela, el sentido evolutivo en el alma misma de la patria, tendiente a afianzar más y más, la solidaridad, entre unas y otras clases, por lo que Costa Rica, está dando un ejemplo de efectiva paz, de humanidad por la liberación de las clases humildes, con la buena voluntad y acción resuelta de los que fueron favorecidos con bienes materiales.

Una niñita del Colegio de Señoritas, Teresita Toruño, recita finamente "Patria" de Ricardo Miró, y lo hace tan sentidamente que la multitud le aplaude con frenesí.

Sin embargo, faltaba un número: "el portaestandarte de la justicia, la causa más santa de la humanidad" debía hablar. Y es entonces la palabra austera, sobria, de don Santiago Crespo: "Dios ha sido muy generoso conmigo, dijo en un período de su sentido discurso, y yo no he hecho sino dar, quizá muy poco, de lo mucho con que me ha favorecido. He invertido unos cuantos miles de colones en la construcción de esta sala, y ello no es sino desenvolvimiento de un plan de mejoramiento, de redención, que tengo en favor de los que sufren, y que no pueden por sí mismos valerse. Bien sé que valgo muy poco, sin embargo, se puede hacer mucho cuando se lleva en el corazón un poco de amor por la humanidad que sufre".

ANTE LA TRAGEDIA

Viene de la pág. UNO

de los principios, a la subversión del orden concreto.

Está bien que hay quienes se resignen a las absolverías de responsabilidad por posibles causas determinantes a priori (que sí las hay), pero que no desconozcan un hecho: la revolución devastadora, fruto de los odios ancestrales, apunta en un vil asesino, como en un conglomerado social, y para los efectos de destrucción y muerte, el caso es exactamente igual.

Dos vidas preciosas, la de dos hombres, que antes que a Costa Rica pertenecían a la humanidad, han sido arrojadas por la fuerza brutal de un hombre, en el que había preponderado la bestia sanguinolenta; y en su ímpetu, arrojadas otras vidas valiosas; y es que Caín sigue su marcha.

Ojalá que comprendamos de una vez para siempre que solo el amor sincero de Cristo, hace hermanos a los hombres y en razón directa se distancian cuando se apartan de su doctrina.

LA EPOCA se asocia al duelo de Costa Rica y de modo particular formula su pésame más sentido a las distinguidas familias que hoy lloran inconsolables ante la tragedia.



El signo de legitimidad estampada en cada píldora de Yatren.

La acción rápida y segura, la absoluta inocuidad y la pureza nunca igualada, tal como el mundo las aprecia y las reconoce, se encuentran solamente en el producto original y legítimo amparado por la Cruz «Bayer»

Píldoras de

YATREN
105

contra Disenteria.



Al Día de la Madre hay que darle un 50% de literatura sentimental y otro 50% de acción real y educativa

La Escuela "José Ana Marín", de Coronado, da una nota de amor efectivo a la madre más pobre y desvalida, y la lección deja huella imborrable en el alma de los niños

Por los informes que nos vienen transmitiendo nuestros corresponsales, nos enteramos de que en todas las localidades del país se ha celebrado del mejor modo posible el Día de la Madre. El termómetro del sentimiento nacional ha subido este año muchos grados, señalándose con precisión en las aulas escolares y en el simbólico día 15 de agosto, cuanto puede la voz del maestro para ir moldeando en el alma del niño los eternos principios del amor.

Seguramente en más de una escuela a la par de la bella poesía, se puso una acción trascendente, que dijera en hechos vivos, tangibles lo que puede hacer el corazón agradecido por la santa mujer que nos dio el ser, instrumento de Dios. Nosotros teniendo por descontadas las obras, que han de desprenderse del motivo del Día de la Madre, que debe ser fiesta ante todo profundamente educativa, queremos ahora destacar el gesto hermoso que la Escuela "José Ana Marín", de Coronado, acaba de realizar, para festejar a las madres.

El programa? Toda una combinación hecha ex profeso para instruir, como decía Horacio, uniendo "lo útil con lo dulce":

- 1.—Himno de Las Madres.
- 2.—Alocución. G. Cortés.
- 3.—Madre Mía. Recit. III B.
- 4.—La Madre y el Hijo. V G.

Se acercaban las 12 m. El señor Crespo seguía recibiendo el homenaje agradecido del público. En su semblante se transparentaba una satisfacción más divina que humana.

He ahí un hombre — nos decíamos nosotros — que sabe hacerse bendecir de los humildes y de Dios mismo.

- 5.—Canto a la Madre. IV y V Grados.
- 6.—Madre. Recitación. V G.
- 7.—Diálogo a la Hija. IV B.
- 8.—Dulzura. Recit. III D.
- 9.—El Ramito de Flores. — Canto V B.
- 10.—Justicia Salomónica V G.
- 11.—Si tienes una madre todavía. V G.
- 12.—Madrecita Mía.
- 13.—Promesa.
- 14.—Obsequio.
- 15.—Himno a la Escuela.
- 16.—Marcha final.

Un ejemplar acto de civismo lo realizaron las alumnas del sexto grado, quienes por sugerencia de su maestra doña Gloria Z. de Angulo, confeccionaron durante las vacaciones de medio año un surtido de prendas para bebé, con el objeto de que se obsequiara a la madre más necesitada, y es que solamente a la Madre —Maestra, a estas cariñosas Madres— título más que suficiente para apadrinar todos estos actos y apreciar en su justo valor, — todo cuanto se intente para mejorar la salud y bienestar de estos tierros y desvalidos seres que llamamos hijos queridos con la voz del corazón. — Sienten como de ellas, las necesidades, de estos niños, verdaderamente necesitados.

Así, este presente, fue adjudicado a un niño de ocho días, carente de abrigo, para mitigar las heladas noches de invierno. Su madre, doña Clemencia de Barrantes, agradecerá eternamente este pequeño presente.

Sea esta nota motivo de felicitación a la competente maestra de costura la señorita Liduvina Corrales, quien siempre generosa contribuye a la mejor realización de los éxitos que han de tener sus alumnas.

Cerramos estas líneas, con un voto de simpatía para el señor Director don Elpidio Boza y demás elemento del personal Docente: doña María Soto de Quirós; doña Enriqueta de Vázquez; doña Rosario de Zúñiga; doña Antonia de Hernández; señorita Claudia Castro; señorita Dulcelina Méndez, que supieron atender, también del mejor modo, a los padres de sus niños.

Corresponsal

SE VENDE

Juego de Muebles

Informes en la oficina de

LA EPOCA,

frente a "La Tribuna"

¡JORNADA CIVICA!



Varios aspectos del mitin celebrado el domingo por la ciudadanía costarricense en pro de la expropiación de las Compañías Eléctricas. puede apreciar al Jefe del Estado participando como simple ciudadano en la manifestación. El martes de la presente semana el poder ejecutivo puso el ejecutarse a la excitativa del Legislativo para proceder a la expropiación.

ESTAMPITAS RELIGIOSAS

EN COLORES propias para premios de Catecismo, le ofrece un gran surtido a BAJO PRECIO

"LA LIBRERIA LOPEZ"

LA LIBRERIA DONDE USTED DEBE COMPRAR SIEMPRE.

"LA INDIFFERENCIA RELIGIOSA"

(Viene de la Pág. UNO)

y dando a todas el mismo valor". Pero subjetivamente, esa actitud es una disposición que propende continuamente hacia la independencia de todo ideal religioso, elevado, digno, pues, como dice el mismo Dios en el Génesis (8.21): "Los sentidos y pensamientos del corazón humano están inclinados al mal desde su mocedad".

Prácticamente, pues, tradúcese el indiferentismo en abierta oposición a cuanto exija esfuerzo y privación. Esto es decir, que el indiferentismo se cristaliza en repudio de todo sentimiento religioso.

Pero no se crea que esta realidad da en rostro solamente al sacerdote que no cesa de machacar en cuestión de tanta monta; los perjuicios alcanzan también a todas las órdenes de la sociedad. Sacudido el freno religioso, abolido el temor de Dios no es mucho que los hombres del llano no tiemblen ante los hombres de la altura, por muchos poderes que éstos tengan. Sin espíritu cristiano no está seguro el juez en su tribunal, ni el rey en su trono, ni el magnate en su palacio, ni el oficial en su cuartel, ni el maestro en su aula, ni el eclesiástico en su templo.

Del indiferentismo no puede emanar el respeto porque el árbol malo no puede dar frutos buenos. El indiferentismo tiene que dar los amargos frutos de la rebelión, de la oposición desentrenada, de envidia al que sobresale, de abolición de todo yugo, comenzando por el suave yugo de las leyes cristianas.

La cuestión de indiferentismo religioso es cuestión de clérigos y seglares, de ricos y pobres, de gobernantes y súbditos, de maestros y discípulos, de Europa y de América.

Al extender el indiferentismo, los sembradores de laicismo dañan a la Iglesia Católica pero minan también los cimientos del gran edificio social.

Al impugnar nosotros, los eclesiásticos, el indiferentismo favorecemos la santa causa de Cristo, defendemos el hogar, amparamos al pobre, sacamos la cara por el rico, damos la mano al poder civil y levantamos la justicia.

La glacial indiferencia moderna que es el triste legado del laicismo y del liberalismo; esa descorazonadora indiferencia que atosiga a buena parte del mundo, se desprestigia por sí misma, ya que no hay quien no condene los extremos a que lleva. Ojalá que, consecuentes con la triste experiencia del pasado, los elementos salientes de la sociedad repudien de palabra y de obra este gran mal de la actualidad.

—BUENOS PROPOSITOS—

Algunos círculos de Acción Católica al consagrar grandes actividades a ilustrar esos sectores ganados en mala hora por el indiferentismo, no hacen otra cosa que enderezar los senderos que ha venido torciendo la enseñanza neutra, que, de hecho, es enseñanza sin Dios, es enseñanza que arranca la juventud a la influencia eclesiástica y la pone a la orden de los numerosos y activos propagandistas de sistemas que están y estarán siempre frente a la Iglesia Católica y que conducirán a la sociedad no a la meta de la salvación, sino al precipicio del libertinaje más desenfrenado.

Levantado es el propósito de los que actúan en armonía con los más íntimos deseos del Pontífice gloriosamente reinante; nobles son los pensamientos de los empeñados en dar la ba-

Son de propiedad exclusiva de la Iglesia Católica Romana las palabras "IGLESIA CATOLICA"

EN ESTE SENTIDO DIERGE UNA CARTA ABIERTA A LAS AUTORIDADES ECLESIASTICAS DON M. SOLERA VIQUEZ

En el "Diario de Costa Rica" de ayer aparece un anuncio de la Iglesia Católica Liberal, relativo a un servicio de "Eucaristía".

A propósito de la inscripción en el Registro de los Estatutos de esa Iglesia, surgió una discusión entre el Registrador y los interesados, que acaba de resolver la Corte definitivamente.

Es decir, los Tribunales han hecho respetar en este asunto la forma de las cosas; pero esa Iglesia no respeta el fondo de ellas, a juzgar por el anuncio aludido.

Soy abogado, y como tal— aunque perro mudo en la casa de Israel— me permito dar estas ideas.

Los nombres pueden constituir — y constituyen muchas veces — una verdadera propiedad, que es de orden intelectual. La Ley la garantiza y la hace respetar. Aun el nombre que se les da a las cosas miserables perecederas llega a constituir un patrimonio exclusivo, mediante el cumplimiento de unas formalidades insubstanciales.

Siendo ello así, la entidad Excelsa y Eterna, por excelencia, la Iglesia Católica, Apostólica y Romana tiene derecho a que se le respete su nombre, porque es de ella, y sólo de ella.

Hablando de Costa Rica, únicamente, por vía de argumento supongamos que ese nombre no esté inscrito ni siquiera en la Curia Eclesiástica. Pero si está escrito, e inscrito en la Constitución de

la República, que es el registro supremo. "La Religión Católica, Apostólica y Romana es la del Estado", reza la Constitución. Esa Religión se gobierna por su Iglesia. No se puede separar la Religión de la Iglesia. Ni Dios del Cielo lo podría. Se identifican, por decirlo así, y lo que la Constitución dice, en menos palabras, pero dice, es esto: "La Religión que enseña la Iglesia Católica, Apostólica y Romana, es la del Estado". Ahora bien, ¿cómo se conoce generalmente, aquí, entre nosotros, y en todas partes del mundo, esa iglesia nuestra? Con el nombre de Iglesia Católica, únicamente para evitar palabras, y sólo para evitar palabras. Un americano, un inglés, sea hablando, sea escribiendo, jamás dice: "The Apostolic - Roman Catholic Church". Dice, o escribe, sencillamente: "The Catholic Church".

Y si cogemos de aquí y de allí (y podemos hacerlo a diestra y siniestra — y aun a ciegas) libros, revistas, sermones, discursos, documentos oficiales o no, lecturas santas o diabólicas, en alemán, en portugués, indio o español, encontraremos estas sencillas palabras: "La Iglesia Católica". Nadie se confunde.

Pero se desea que la confusión se verifique. En otras palabras se desea que los católicos que estas sujetos, — por gusto — y mucho — al Papado, seamos inducidos al error. Para disimular la pildora envenenada se le agre-

ALQUILO

Casa confortable, estilo moderno. Todos los servicios.

PRECIO Y CONDICIONES AL TELEFONO 4062.

talla, no con ruidosos aspavientos sino con silencioso y tesonero apostolado de caridad, de instrucción, de educación y del apostolado que gana un individuo tras del otro, un hogar después del otro, imitando al sagaz hijo de las tinieblas que se desliza calladamente hasta el último tugurio a infiltrar el veneno del odio.

Alistar en esas falanges a muchos individuos más, que den palabra seria y formal de ampliar cuanto sea posible el radio de acción confiado a cada uno, es llevar adelante la gloriosa enseñanza del Cristianismo, es hacer efectivo el Cristo vive, Cristo reina, Cristo impera.

Censura de Películas

CLASE A I. (Buenas)

Blanca Nieves y los 7 enanos
Carga de los 600, la
Loca por la música
Mi Abuelito
Muerte en el aire, la
Romance entre balas
Vaya un angelito

CLASE A II. (Solo para personas mayores)

Abnegación
Apaga la luna
Aventuras de Robin Hood, las
Bajo el Cielo del Oeste
Besos y quesos
Compañeros de crimen
Conquista de fronteras
Divina embustera, la
Embrujo del trópico, el
Encometido, el
Fantasma en el aire, el
Favorita, la
Feliz desengaño
Héroes del hampa
Jezabel, la tempestuosa
Locos de remate
Noches de gloria

No me quieras tanto

Paraíso robado
Pasión salvaje
Piloto a pruebas
Puerto Arturo
Rapsodia húngara
Rapsodia mexicana
Retorno de Arsenio Lupin, el
Todos a cantar
Vigilantes de la ley, los

Vidas a flote

CLASE B. (No recomendables)
Así es mi tierra
Aventuras de Marco Polo
Fedora
Ley que olvidaron, la
Romanza oriental
Zandunga, la

CLASE C. (Prohibidas)
Carne de contrabando
Marihuana, el Vicio y la Carne
Octava mujer de Barba Azul, la
Pagliacci
Segunda luna de miel
Tres camaradas
Vida bohemia, la
Obras Teatrales: PROHIBIDAS
Beso Mortal, el
Prostitución y redención

La Escuela de Juan Viñas

(VIENE de la pág. 3)

dual, sin menoscabo del conjunto colectivo de la escuela; antiguamente los asientos para tres o cuatro niños que se interrumpían mutuamente en sus tareas, eran motivo de indisciplina y de graves faltas entre los educandos.

Además del mobiliario, y con el fin de completar la obra benemérita, cuenta el plantel con todo el caudal de útiles escolares y menesteres indispensables para facilidad de la acción educativa del maestro; todo donación del

señor Lindo. Amantes de la educación popular y de la cultura de las masas, vemos con profunda simpatía todo esfuerzo en el sentido de dotar a los pueblos humildes y pobres y sin rentas de templos de enseñanza adecuados, de factura moderna.

La iniciativa particular alla na muchos problemas sociales que de otro modo no tendrían fácil solución. Es una grave injusticia que los niños de las capitales de provincia o de cantones ricos, se alberguen en palacios lujosamente contruidos y dotados, mientras tanto los pobres niños de nuestros lejanos distritos, se alojan en miserables chozas como la escuela de Cedros de Montes de Oca, a la oreja de la capital. Dios bendiga la obra de caridad que brinda un pan y abrigo a los niños; obra divina, eminentemente social.

Francisco Conejo C.

Junoy, no tienen derecho, cometen un abuso inhumano e ilegal, al apropiarse ese nombre, aunque lo junten con otra u otras palabras. Que Dios los bendiga en sus propósitos: respetémoslos, y aún amémoslos, como lo manda nuestra Iglesia, pero que ellos se porten correctos.

M. Solera Viquez
Reproducido de "Diario de Costa Rica".

Luego estos señores de la Liberal, estos "Hermanos Lobos" — como diría el padre

—¿Ah! es verdad. Yo se la garantizaré. ¿Le parece a usted que mi nombre es una garantía suficiente?

—En todo caso, es lo mejor que yo pueda tener — contestó con negligencia Darvil; — y después de todo mi jornada hoy no ha sido mala. Pero no puedo en realidad decir a dónde se me puede enviar el dinero, pues no conozco un hombre que no sea capaz de robarme.

—Muy bien; entonces, el mejor procedimiento (hablo como hombre de negocios) es que usted gire contra mí por la suma de diez guineas todos los trimestres. En cualquier parte donde usted se encuentre, diríjase para a cualquier banquero. Pero fíjese que si alguna vez gira por su cantidad mayor, no recibirá usted un cuarto.

—Comprendo — dijo Darvil, — y en cuanto haya terminado esta botella, me marcharé.

—Hará usted bien — contestó el banquero abriendo la puerta.

El hombre rico volvió a su casa precipitadamente.

—Alicia, después de todo, tiene sangre noble en las venas — pensaba. — ¡Pero ese padre! No, es imposible. Me gustaría que lo ahorcaran y que nadie lo supiese. Me gustaría también resolver este asunto sin casarme; pero entonces el escándalo... el escándalo. Y por último, lo mejor es que no piense en eso. Es admirablemente bella y si... ¡Bah! nunca llegaré a viejo?

VIII

El banquero tenía un profundo afecto por Alicia, y cuando volvió a su casa experimentó un gran disgusto al saber que la había atacado una violenta fiebre. La joven se quedó aquella noche en la casa, atendida por la vieja señora parienta y ama del anciano "gentleman". Este último durmió poco y a la mañana siguiente su semblante estaba más pálido que de costumbre.

Al amanecer, Alicia se durmió con un sueño profundo y reparador, y cuando, al despertarse, supo, por unas líneas de su huésped, que su padre se había marchado y que podía volver a su casa con seguridad y sin temor. Vistose de prisa y solicitó una entrevista con su protector.

ERNESTO MALTRAVERS

Por E. BULWER TYTTON

(NOVELA)

El banquero no era valiente, y se inmutó un poco al oír estas últimas palabras. Darvil le miraba de reojo sin dejar de reír.

El hombre rico repuso:

—Tal vez sí, tal vez no, señor Darvil, según que tuviera o no tuviera mi pistola. Pero volvamos a la cuestión. Váyase de aquí sin discutir, sin hablar a nadie de la persona que vive aquí...

—Bien, ¿y en cambio?

—Diez guineas ahora y la misma suma cada trimestre, mientras la muchacha viva en esta ciudad y usted no la inco mode ni por cartas, ni personalmente.

—Es decir, cuarenta guineas por año. Eso no basta para vivir.

—Su mantenimiento costará mucho menos en la cárcel, señor Darvil.

—Vamos, diga usted cien libras, Alicia resulta barata por ese precio.

—Ni un céntimo más — dijo el banquero abotonando el bolsillo de su gabán con aire resuelto.

—Vaya, muestre los "canarios".

—¿Promete Ud., sí o no?

—Sí.

—Aquí están sus diez guineas. Si dentro de una hora usted no se ha marchado...

—¿Qué me puede pasar?

—Entonces, sucederá que usted me ha robado diez guineas y que tendrá que soportar las consecuencias ordinarias del robo.

Darvil dió un salto; echaba chispas por los ojos. Tomó un trinchante que tenía a mano.

—A usted no le falta atrevimiento — dijo con tranquilidad el banquero; — pero, a qué todo esto? Usted quedaría mal si me asesinara; soy un hombre cuya ausencia se notaría.

Darvil se dejó caer de nuevo sobre su asiento abatido y desconsolado. El hombre honesto podía más que el pícaro.

—Si usted hubiera sido pobre como yo, hubiera sido un pillastrón de primer orden.

—Me parece que no — dijo el banquero —: creo que la pillería es una mala política. Quizá he sido tan pobre como usted; pero toda-

ría no he llegado a ser un pillo.

—Pero usted nunca se ha encontrado en mis circunstancias — respondió Darvil con aire sombrío. — Yo soy hijo de noble familia.

Pero nuestro hombre de voto, por sincera que fuese su fe, no tenía el poder suficiente para arrojar la desesperación y la angustia de una alma en lucha contra la duda. Tenía palabras reconfortantes para las personas religiosas, pero no para las escépticas; sabía consolar, pero no convertir. Era un don que le faltaba. Por otra parte no le incitaba el honor de una conversión como la de Lucas Darvil. Se levantó con alguna precipitación diciéndole:

—No quiero oír su historia, temo que sería inútil y no tengo tiempo que perder; me despido de usted por segunda vez.

—Pero no hemos convenido cómo y dónde se me entregará la pensión.

